DELIVERY NOTE : 81110028
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 03.02.2022 16:58:14 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

768050

Expedition on : 03.02.2022 at 16:58:12
Delivered on : 03.02.2022 at 16:58:12
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	158	PCE	TBA-501627	1	115497888	105		115497888
550004200302									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115497889	53		115497889
				TBA-501626	3				
				TBA-501628	1				

lo 3 27436
cq 5011779159

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 158
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 4.2.22
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
04 FEB 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quanti

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1130,63 KGM
Total net weight : 1000,61 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,17 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

CMR

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Covention relative au contract de transport international de marchandises par route (CMR)

1 Expeditor (nume, adresa, țara) / Sender (name, address, country)
Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Consignee (name, address, country)
Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Place of delivery of the goods
Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Localitatea/Ort/Place/Lieu
Țara/Land/Country/Pays
Data/Datum/Date/Date

4 Locul și data încărcării mărfii / Place and date of loading the goods
Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Localitatea/Ort/Place/Lieu
Țara/Land/Country/Pays
Data/Datum/Date/Date

5 Documente anexate / Attached documents
Beigefügte Dokumente / Documents attachés

16 Transportator / Carrier
Frachtführer / Transporteur

Adresa / Anschrift / Address / Adresse
Țara / Land / Country / Pays

SOCIETATEA COMERCIALĂ
MASECO EXPRES S.R.L.
RO 26994418
SUCEAVA

Autovehicul: marca
Număr de circulație
Echipaj 1
2

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara) / Successive carriers (name, address, country)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Carriers's reservation and observations
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs

Rubricile trecute cu litere grase trebuie completate de către transportator / The spaces marked with thick lines must be completed by the carrier
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

6 Mărci și numere / Marks and Nos Kennzeichen und Nummern / Marques et numéros	**7** Nr de colete / Number of packages Anzahl der Packstücke / Nombres des colis	**8** Mod de ambalare / Method of packing Art der Verpackung / Mode d'emballage	**9** Natura mărfii / Nature of goods Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	**10** Nr statistic / Statistical number Statistiknummer / No statistique	**11** Greutate brută, kg / Gross weight Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg	**12** Cubaj, m³ / Volume, m³ Umfang m³ / Cubage, m³
	2				28 64	

Class / Class Klasse / Classe — Cifra / Number Ziffer / Chiffre — Litera / Letter Buchstabel / Lettre — (ADR*)

Înclusiv și / Including and Einschließlich / Y compris et 19 + 21 + 22

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) / Sender's instructions
Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche behandlung) / Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale / Special agreements
Besondere vereinbarungen / Conventions particulières

20 De plătit de / To be paid by / Zu zahlen von / Être payé par — Valuta / Currency — Contravaloarea / Equivalent — Destinatar / Consignee / Empfänger / Destinataire

Preț transport / Carriage charges / Fracht / Frais de transport
Deduceri / Deductions / Ermäßigungen / Réductions
Sold / Balance / Zwischensumme / Solde
Taxe suplimentare / Supplem. charges / Zuschläge / Suppléments
Alte taxe / Other charges / Nebengebühren / Autres
Diverse / Miscellaneous / Sonstiges / Divers
Total de plată / Total to pay / Gesamtsumme zu zahlen / Total à payer

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
04 FEB 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quanti

14 Instrucțiuni de plată / Directions as to freight payment
Frachtzahlungsanweisungen / Prescriptions d'affranchissement

☐ Franco / Frei
☐ Non franco / Unfrei

21 Încheiat la / Established in / Ausgefertig am / Etablie a — Data / Date / Datum / Date

15 Suma de plată / Cash on delivery
Nachnahmebetrag / Remboursement

SOCIETATEA COMERCIALĂ
MASECO EXPRES S.R.L.
RO 26994418
SUCEAVA

De completat pe răspunderea expeditorului / To be completed on sender's responsibility
Ausgefüllen unter der Verantwortung des Absenders / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15

22 EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo
03 FEV. 2022
Semnătura și ștampila expeditorului / Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur

23
Semnătura și ștampila transportatorului / Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführer / Signature et timbre de le transporteur

24 Recepția mărfii / Goods received / Gut empfangen / Marchandises reçues — Data / Date / Datum / Date
Semnătura și ștampila destinatarului / Signature and stamp of the consignee
Unterschrift und Stempel des Empfänger / Signature et timbre de le destinataire

(ADR*) *În cazul transportului unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redactată clasa, cifra și litera. *In case of dangerous goods mention, in addition to a possible certificate, on the last line of the column, indicate the class, the number, the letter. *Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. *En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification eventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, la chiffre et le cas echeant, la lettre.

Tel : 03 22 ...